

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ

Генеральная дирекция по здравоохранению и связи с потребителями

Дирекция D – Здоровье и благополучие животных

Директор

Брюссель,

SANCO D4/LC/dn (2010) 384509

Уважаемый господин Ковалев,

Благодарю Вас за Ваше письмо исх. № FS-GK-4/5562 от 4 июня 2010, адресованное г-ну Вольпато и содержащее запрос на объяснение правил сертификации ЕС для случаев, когда рыбопродукты, импортируемые на судах третьих стран, перечисленных в списке, таких, как российские суда, и предназначенные для европейского рынка, перегружаются в портах другой третьей страны, таких как Республика Корея. Г-н Вольпато попросил меня ответить Вам.

Законные меры, действующие в отношении импорта рыбопродуктов, изложены в Предписаниях (ЕС) № 882/2004 и 854/2004. Положения об импорте в этих предписаниях применяются для всех третьих стран, экспортирующих в ЕС. Фундаментальный принцип заключается в том, что товары, предназначенные для импорта в ЕС, должны сопровождаться гигиеническими сертификатами, выданными компетентным органом третьей страны отправления*. «Страна отправления» обычно является последней третьей страной, с территории которой товары доставляются в ЕС.

Таким образом, если, вместо перегрузки была произведена одна из следующих операций, то сертификат на экспорт в ЕС должен быть выдан страной, в которой происходила перегрузка:

- выгрузка из транспорта массовых грузов, включая уложенные штабелями упаковки, с рыболовецкого, рефрижераторного или обрабатывающего судна на территорию другой третьей страны, указанной в списке, и перегрузка в транспортный контейнер, следующий в ЕС,
- выгрузка рыбопродуктов и временное хранение на согласованном складе – рефрижераторе, независимо от его статуса как таможенного или независимого складского помещения или его размещения в свободной зоне, и перегрузка в транспортный контейнер или прямо на судно, следующее в ЕС,
- любая обработка или переработка невыгруженных рыбопродуктов на согласованных предприятиях и их погрузка в транспортный контейнер или прямо на судно, следующее в ЕС.

Однако, в случае, если рыбопродукты происходят из первой третьей страны и поступают в другую третью страну, но остаются в своем опечатанном транспортном контейнере, так что санитарный статус товаров не меняется, Генеральная Дирекция считает, что сертификаты для экспорта в ЕС должны быть выданы первой третьей страной происхождения. Это связано с тем, что в таком случае нет нового отправления в смысле Приложения VI к Предписаниям (ЕС) № 854/2004, и таким образом страна, откуда изначально поступает товар и в которой рыбопродукты были погружены в транспортный контейнер, остается страной отправления. В таких случаях другой третьей страной

обычно выдается сертификат об отсутствии действий для удостоверения того, что транспортный контейнер не был открыт, и что с товарами не производилось никаких действий.

Мы хотели бы напомнить Вам, что эти требования применяются с 2006 года. В приложении для информации имеется письмо, которое было направлено в Республику Корея по тому же вопросу.

С уважением,

(подпись)

Пол ван Гелдорп